

当奥运圣火缓缓熄灭，所有的情感都在这一刻珍藏；而当宋祖英和多明戈深情携手唱响《爱的火焰》，所有的情感又都在这一刻重新翻涌和升华。一首闭幕式主题歌，流淌着一丝淡淡的离别哀愁，但更多的是无尽的回味、不舍与期许。

### 乍听像情歌 诠释“东方之恋”

《爱的火焰》是先有词后有曲，前者由著名词作家宋小明、袁元担纲，后者由著名作曲家、闭幕式音乐

师——两人的合作，绝对是一种创意，体现了中国与世界的融合，但同时也意味着挑战。“如何使两人不同的音色韵味合二为一，从而达到两种声音之美的和谐交织，我们真是颇费了一番工夫。”卞留念说。

《爱的火焰》开篇使用的是中国民歌《茉莉花》的音乐动机，这是中国与世界沟通的最为鲜明的一个音乐符号。“我们力图使世界人民感受到一种东方情韵，让他们记住这首歌，记住中国，记住

# 《爱的火焰》 诠释“东方之恋”



多明戈与宋祖英演唱闭幕式主题曲《爱的火焰》

工作室主任卞留念和德国作曲家克劳斯操刀。

在宋小明看来，开幕式上《我和你》表达的是对奥运圣火即将点燃的深沉期待，而《爱的火焰》是圣火熄灭后人们内心情感的一种延续和诉说。

这是一首“大歌”，但整体音乐形象的把握却是从小处着眼。无论是词还是旋律，《爱的火焰》乍听起来就像一首情歌，像两位恋人之间的深情话别。宋小明说：“我们虽然体现的是所有中国人的情感，但绝不能空泛，而应该尽量具体化。用爱情来折射全人类的大爱，更能打动人心。即使离开奥运，它依然有生命力。”

### 民歌+美声 是创意也是挑战

宋祖英，中国民歌领军人物；多明戈，传统意大利美声唱法的大

北京。”而接下来，卞留念和搭档要做的就是让这首歌“洋气”起来，旋律风格与当今世界音乐接轨，结构方式则借鉴了歌剧创作的叙事化手法。

与《我和你》历经周折最终敲定刘欢和莎拉·布莱曼不同，选择宋祖英和多明戈来演唱《爱的火焰》，在较早时候就基本确定了。两人在歌坛的影响力毋庸置疑，还有一个更重要的原因是，宋祖英曾学过美声唱法，而多明戈在其艺术生涯中多次进行过成功的跨界尝试。这样，两人在演唱这首中西合璧的歌曲时，可谓得心应手。

### 《爱的火焰》 多明戈爱不释手

多明戈8月22日抵京，便一头扎进了录音棚，与宋祖英合练《爱的火焰》。卞留念和宋小明对他的一致评价是敬业、认真、严谨。“每一句中文的每一个字的发音，他都非常认真地琢磨。有时候我们认为已经挺好了，但他还不满意，重新再来。”宋小明说。

多明戈此前并不知晓宋祖英，不过这回一见面，他就喜欢上了这位面容甜美、声音更美的中国歌唱家，毫不吝惜赞美之词。“宋的歌唱很棒，很艺术，我们的合作很成功！”

整个排练和录音过程融洽而愉悦，多明戈显然也非常喜欢中国的这些音乐家同行。而对《爱的火焰》，他更是时常表露出喜爱之情。“当初我第一次听到我们寄给他的录音小样，就非常兴奋，说自己对这首歌爱不释手。”卞留念回忆。

(晶文)

# 84岁画家黄永玉 获奥林匹克艺术奖

24日，“奥林匹克艺术奖”在国际奥委会全体委员会第120次全体会议上，由国际奥委会主席雅克·罗格和国际奥委会文化与奥林匹克教育委员会主席何振梁共同将“奥林匹克艺术奖”颁给了中国著名画家黄永玉，嘉奖其对推动人类艺术发展做出的贡献。

8月在京举办的2008奥林匹克美术大会上，84岁的黄永玉用了十天时间，特别为大会创作了高3.5米，宽2.5米的油画《中国=MC²》：以五环色彩组成参天大树，寓意现代奥林匹克的繁荣发展和奥运大家庭的团结，也象征着中国在举办奥运会上发挥着巨大的能量和在2008年奥运会圆满结束后中国的飞速发展。黄永玉是本届奥运会主办国(中国)唯一获此殊荣的艺术家，也是现代奥林匹克史上唯一获此奖项的中国人。

问及为什么为油画起了一个出人意料的画名，黄老先生解释：M为质量，C为光速，在这里借用爱因斯坦著名的质能公式，寄寓自己的愿望：中国更好、更快地发展，其能量方能达到最高境界。



对于自己获得“奥林匹克艺术奖”，黄永玉认为自己很幸运，“中国13亿人，其中不乏优秀艺术家，这个奖是奖给大家的，包括对传统的、年轻的、前卫艺术家的认可。”

谈及奥运会赛事，黄永玉笑言自己是奥运会的铁杆粉丝，“每天

都守着看，尤其是拳击。”问及年轻时擅长的体育项目，黄永玉称最拿手的是铅球，曾得到第一名。他还说自己100米跑过12秒，当场有人质疑此话，黄永玉赶紧纠正，“好像是50米的成绩”，全场一片哄笑。(宗禾)

## 《夜幕下的哈尔滨》开播

# 陆毅借“夜幕”蜕变

《夜幕下的哈尔滨》在上世纪80年代曾经风靡一时。央视一套黄金时间25日起重现经典。赵宝刚导演用毋庸置疑的语气说：“我这戏和老版从风格、样式等都不一样，肯定要比老版好。”

赵宝刚还表示，陆毅通过这部戏，成功完成了从“大男孩”到“男人”的转变。

### 还原“东方小巴黎”

翻拍经典向来是烫手山芋，为了让观众耳目一新，赵宝刚不仅熟读原著，还到故事发生地采风。赵宝刚说：“我们找遍了当时哈尔滨所有能找到的图片资料，买来大量的书籍参考，以求真实再现上世纪30年代哈尔滨的服装和布景。那时的哈尔滨比上海更洋派，‘东方小巴黎’之称名副其实，我希望能拍出哈尔滨曾经的辉煌。”

奥运之后可能会造成收视疲软，对此赵宝刚并无担心。他认为该

剧有赚取高收视率的资本。“这部剧经过了四拨编剧，我们才最终敲定现在的剧本。作为翻拍之作，情节线在这部剧中占了主导篇幅，故事的主要发展脉络，是以陆毅扮演的王一民为首的中共地下党，与敌伪展开的一系列殊死斗争，在敌我间的厮杀与较量中，塑造了一批血肉丰满的艺术形象。这部剧正是我一直梦想拍摄的题材类型，是情节剧加情感剧的综合。”

### 陆毅完成“男人”蜕变

《夜幕下的哈尔滨》不仅集合了赵宝刚的原班人马，就连风格也与8年前旧作《像雾像雨又像风》很雷同。陆毅说：“这是赵导的一贯风格。但《像雾像雨又像风》是完全的爱情片，我们这部片中还有很多厚重的东西。至于专业方面，我的演技也越来越好了，导演也看到我心理上的成熟。最近我塑造的苏东坡以及即将出演的诸葛亮，都

可以让观众看到我的变化。”  
当下荧屏帅哥演员层出不穷，问及资深帅哥陆毅是否有危机感，他开玩笑地回应：“他们的阅历没有我多啊！”  
谈到即将开拍的新《三国》，陆毅透露自己已经试过一次妆，导演很满意。“我会传承原著的精神，用现代的方法去演绎这个人物。”  
(欣雯)



- 中央电视台一套 8月26日 星期二
- 13:11 剧场:新不了情(4-6)
- 19:55 夜幕下的哈尔滨(3、4)
- 21:43 我的奥林匹克
- 23:15 剧场:代号利剑(3、4)
- 8月27日 星期三
- 09:23 清凌凌的水蓝莹莹的天(7-9)
- 中央电视台二套 8月26日 星期二
- 14:00 2008周末特供之激情奥运
- 18:35 为您服务特别节目
- 19:35 生活
- 21:30 经济半小时
- 8月27日 星期三
- 09:35 健康之路
- 10:30 非常6+1 暑期节目
- 中央电视台三套 8月26日 星期二
- 15:13 动物世界
- 16:19 剧场:魔幻手机(26、27)

- 19:30 中国文学艺术界08年春节大联欢
- 21:41 神州大舞台
- 22:48 梦想剧场
- 00:34 剧场:神探狄仁杰II(5-8)
- 8月27日 星期三
- 06:00 宝莲灯(11-14)
- 09:43 中国文学艺术界08年春节大联欢
- 中央电视台四套 8月26日 星期二
- 14:11 剧场:大宋提刑官(40、41)
- 18:50 国宝档案
- 19:11 剧场:水浒传(29)
- 22:00 天涯共此时
- 8月27日 星期三
- 09:00 中华医药
- 11:15 天天饮食
- 中央电视台五套 8月26日 星期二
- 15:00 北京奥运会全球预赛(中国/荷兰)

- 16:30 奥运传奇:解密开幕式
- 17:00 北京奥运会举重女子48公斤级决赛
- 19:55 北京奥运会乒乓球女子团体半决赛
- 22:45 北京奥运会男子篮球预赛(中国/西班牙)
- 00:30 顶级赛事:2008年美国网球公开赛
- 8月27日 星期三
- 08:35 北京奥运会女子足球预赛(中国/阿根廷)
- 10:05 北京奥运会女子沙滩排球半决赛
- 11:00 北京奥运会射击赛事精选

- 中央电视台六套 8月26日 星期二
- 15:09 动画电影展播: 黑衣海盗(意大利)
- 16:34 故事片:集结号
- 19:35 故事片:心急吃不了热豆腐
- 21:58 译制片:哈利波特与阿兹卡班的囚徒(美)
- 00:30 故事片:断喉剑
- 02:26 故事片:双旗镇刀客
- 8月27日 星期三
- 06:15 故事片:玉马坠
- 08:10 故事片:龙凤斗智蟠龙坊
- 09:55 故事片:飓风之舞

- 中央电视台八套 8月26日 星期二
- 17:00 水落石出(四)(3、4)
- 19:30 剧场:东方朔(25-27)
- 22:00 可爱的你(四)(韩)(13、14)
- 00:48 冷暖人间III(27-29)
- 02:24 热血忠魂之独行侍卫(10-13)
- 8月27日 星期三
- 08:35 西游记(续)(4-7)
- 安徽卫视 8月26日 星期二
- 14:12 剧场:爱的阶梯
- 19:37 剧场
- 22:30 新安夜空
- 22:45 剧场:完美组合
- 00:40 剧场:魔女游戏
- 8月27日 星期三
- 08:00 剧场:谢谢
- 12:05 剧场:鹿鼎记
- 安徽经济生活频道 8月26日 星期二
- 13:05 剧场:

- 魔剑生死棋(40)
- 盲侠金鱼飞天猪(1-3)
- 16:50 卡通乐园:奥特曼
- 19:46 剧场:大声呼唤你回来(12、13)
- 21:50 罗彬说奥运
- 22:00 剧场:甜心空姐(11) 剧场:空中情缘(1)
- 8月27日 星期三
- 09:00 剧场:英雄征西(11-13)
- 安徽影视频道 8月26日 星期二
- 15:37 剧场:大老婆小老公(16-18)
- 18:00 我爱饭米粒
- 19:00 小洋人大话娱乐
- 19:35 大唐游侠传(19、20)
- 21:35 奖的就是你
- 21:43 930 影院
- 23:38 午夜影院
- 8月27日 星期三
- 7:31-13:45 影院

# 今 明 荧 屏

如有变动，请以当天播出为准